

Türkiye - İngiltere ticaret ve kliring anlaşmasına bağlı 4 numaralı listeye tiftiğın de idhali hakkında kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilân : 19/VI/1939 - Sayı : 4236)

No.
3640

Kabul tarihi
12 - VI - 1939

BİRİNCİ MADDE — 2 eylül 1936 tarihli Türkiye - İngiltere ticaret ve kliring anlaşmasına bağlı 4 numaralı listeye tiftiğın de idhali hakkında İngiltere Hükûmeti ile Londrada teati olunan notalar 1 mart 1939 tarihinden muteber olmak üzere kabul ve tasdik olunmuştur.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunun icrasına İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

14 haziran 1939

NOTALAR

Londra, 1 mart 1939

Ekselâns,

Büyük Beritanya ve Şimalî İrlânda Birleşik Krallık Hükûmetinin 2 eylül 1936 tarihinde Londrada Birleşik Krallık Hükûmeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti arasında imza, ve 7 teşrinievvel 1937 ve 14 teşrinisani 1938 de teati edilen notalarla ve 27 mayıs 1938 tarihli ticaret ve kliring munzam Anlaşmasile tadil edilmiş olan (Ticaret ve kliring Anlaşması) na bağlı dördüncü listeye tiftiğın ilâve edilmesini arzu ettiğini zatı Devletlerine bildirmekle kesbi şeref eylerim.

2 — Türkiye Hükûmeti bu teklifi kabul ettiğı takdirde işbu nota ve zatı Devletinizin bu nota mealini teyid edecek mahiyette olacak olan cevabı iki Hükûmet beyninde münakid ve bugün mevki meriyete girecek bir anlaşma teşkil edeceklerdir. Bu Anlaşma 31 kânunuevvel 1939 tarihine kadar muteber olacak ve ondan sonra da iki Hükûmet arasında Anlaşmanın sona erdirilmesi hususunda mutabakat hâsıl olduğu tarihten bir ay sonraya kadar muteber olmakda devam edecektir.

3 — Şurası mukarrerdir ki Birleşik Krallık Hükûmeti tarafından Anlaşmanın feshi hususunda bundan evvelki fıkra ahkâmı dehilinde yapılacak her hangi bir telkin Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti tarafından hüsnü nazarla telâkki edilecektir.

İhtiramatı faikamın kabulünü rica ederim.

Dr. T. R. Aras
Türkiye Büyük elçisi

Halifax

Londra : 1 mart 1939

Lord Cenabları,

Büyük Britanya ve Şimalî İrlânda Müttehid Kırallık Hükûmetinin 2 eylül 1936 tarihinde Londra Birleşik Kırallık Hükûmeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti arasında imaz, ve 7 teşrinievvel 1937 ve 14 teşrinisani 1938 de teati edilen notalarla ve 27 mayıs 1938 tarihli Ticaret ve kliring munzam anlaşmasile tadil edilmiş olan (Ticaret ve kliring anlaşması) na bağlı dördüncü listeye tiftiğin ilâve edilmesini arzu ettiğini bildiren bu günkü tarihli notanızı aldığımı bildirmekle kesbi şeref eylerim.

2 — Cevaben, Türkiye Cumhuriyeti Hükûmetinin; Birleşik Kırallık Hükûmetinin bu husustaki teklifini kabul ettiğini ve zatı asilânelerinin notasını ve işbu cevabı iki Hükûmet beyninde, bu gün mevkii meriyete girecek olan, bir anlaşma teşkil ettiği suretinde telâkki ettiğini işbu nota teatisinden mütevellid anlaşmanın 31 kânunuevvel 1939 tarihine kadar muteber olacağı ve ondan sonra da iki Hükûmet arasında anlaşmanın sona erdirilmesi hususunda mutabakat hâsıl olduğu tarihten bir ay sonraya kadar muteber olmakta devam edeceği hakkında Türkiye Hükûmetinin mutabık kaldığını zatı asilânelerine bildirmekle kesbi şeref eylerim.

3 — Birleşik Kırallık Hükûmeti tarafından, Anlaşmanın feshi hususunda bundan evvelki fıkrâ ahkâmı mucibince yapılacak her hangi bir telkinin Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti tarafından hüsnu nazarla telâkki edileceğini teyid eylerim.

İhtiramatı faikamın kabulünü rica ederim Lord Cenabları.

Viscount Halifax

Büyük Britanya Hariciye Nazırı

Dr. T. R. Aras

Cumhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 13 - VI - 1939 ve 1/11

Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cumhur Reisliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası : 14 - VI - 1939 ve 4/979

Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cild ve sayfa numaraları :

1	10
2	94
3	6:7,92,93,98,128:131